

# حكاية من البصرة

## العطمار

### من أرشيف المركز الفولكلوري

رحلة ناصر الدوادلي

٢٠١٥

چان ما چان هاني ومانی ، عجوز الكرماني ، مشطها بجيبيها لعنة الله على شيبها، لابسة ايزار فستقي وييتنجاني . راحت للعطمار . گالتله: يا عطار عندك فليفله وفليفله وعرگ الحار . گلهه : المن . گلتله : المليحة الزمان گستتها اهلل شعبان اخدودها تفاح الشام حواجبها جر القلام عيونها عيون الغزلان شفتتها چنها قيطان ، وسنونها ليلو ومرجان خشمها حرز السلطان چنچها گلبدان ورگبتها شمعدان ، والصدر قصمه ميدان والبطن مغمي عجان والصرة چنها فنجان . گاللهها وين الگيهها . گالت : لف العمامة اللاوندية وخلبي بجيبيك الف ومية واركب بفرس الخضرية . تجي على اول دربونه بچوخ وزري مفروشة تدگ الحلق يرن الطبق تطلعك عبده دندريه حاطة على راسها صينية تدش بالقصر .

هذا دش بالقصر وراها شاف حوض وبيه سميجه من ذهب تلعب . ظلي يتفرج عليهه . وره شويه اجه الاكل . تقدم الاكل ما اكل انشال الاكل ظل جوعان شاف قصناع مال تطريز گام يلعب بالابرة گالتله الابره انا الابرة انا الابرة (ما حيف) مو بيد طرازه اعتازينه (اعل) ابو العازق . مشه شاف حدقة ورارنج ديقطع رارنجه گالتله : انا الرارنج انا الرارنج ياحيف گشري مر كلام الصدگ ما يشبه كلام المر . حل الرارنجه . شاف عرگ ياس جا يگقطع عرگ الياس حاجته الياسه :

ت. ش/ع ١٠/٣/١٩٧٢

أنا الياس والياسمين هب الها نسمه . الفارگ حبيبه لا بله جسمه .  
شاف عرگ جوري حاجته الوردة : أنا الورد أنا الورد اغات كل الورد اغيب  
منكم سنة والفي عليكم شهر . يا دموع العين في قمامكم طول السنة  
والدهر عيني تربيك . شاف باب الباب شاف هول وبيه منقلة  
منصوبة وبيهاد ادلال گهوه ثنين وفناجين بصينية . گام يلعب بالفناجين  
گالتلله : محلاتك يا گهوجي محله فناجيك صب للجماعة خلي الگلب يدعيلك .  
مشي شاف مليحة الرزمان گاعده على سرير من خيزران وبيدها عودة خيزران .  
ضربته بعودة الخيزران صفت روحه بالدكان يطعن فليفله وفليفل وعرگ  
الحار .

حلو حلويه هنا حسنه